

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.,
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cienădiei 3.

Se prenumără și la poște și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 25 Aprilie st. v.

(Δ) După-cum vedem, lupta inițiată de conferența episcopatului romano-catolic unguresc este în toiul ei. Episcopatul a dat signalul și preoțimea a început „hora” luptei. Pentru-că ar însemna atâtea, cât a nu cunoască spiritul de disciplină din biserica cea mai organizată din lume, când am presupune, că lupta începută are să se termine cu înfrunzirea și protestul preoției romano-catolice din subdecanatul Oradei-mari.

Îndată-ce „Magyar Állam” a publicat protestul subdecanatului se poate ști, că nu se tractează de un fapt izolat și de o izbucnire de zel prea mare învâpăiat și neînfrânat. Din contră, se poate ști, că are să fie lung șirul acelor, care vor face și ei tot asemenea, sau se vor declara, că aderează la aceea ce au conștientizat din subdecanatul oradan.

Clerul romano-catolic din statul unguresc, putem dice așadar, fără de a ne mai îndoi, este în deplină luptă. El vrea în altă formă să pună în practică ideea, că lui nu-i este frică în lumea aceasta fără de Dumnezeu și de — Papa dela Roma.

Este în adevăr curios, că clerul cel mai bine situat din lume, din munificența statului unguresc, întră dintr-o dată așa de aprig în luptă.

Cu cine? Cu guvernul unguresc la vedere, în realitate cu însuși statul unguresc. Pentru-că deși la vedere clerul romano-catolic din Ungaria se luptă contra unei ordonanțe ministeriale, care privește purtarea matriculelor botezaților, în realitate se luptă cu un articol de lege, adus de o reprezentanță recunoscută de clerul romano-cat. de legală și cu un guvern, care se consideră de o continuitate a guvernelor spriginite de același cler acum în poziție de combatant.

Lupta cu guvernele în state constituționale e permisă ori-și-cui între marginile legilor constituționale ale țării. Ar fi dar de ajuns a lua simplu notiță și despre lupta ce s'a început ca despre orice luptă constituțională și a trece, mai ales noi, pe care nu ne privește de-a dreptul, simplu la ordinea zilei.

Ar fi, însă când? Atunci, când clerul romano-catolic ar dice: să se retragă ordonanța ministerială; când ar dice: că reprezentanța legală a țării se modifice articolul de lege, din care a emanat ordonanța.

Conferența din subdistrictul oradan însă nu se oprește la o luptă simplă cu

un guvern constituțional sau preste tot la o luptă constituțională. Ea declară, că va desconsidera ordonanța ministrului, pentru-că după dînsa ministrul e în contradicție cu dreptul dumnezeesc, conform cărui ministrul n'are drept de a dispune, în ce religione au părinții să-și crească copiii.

Care va să dică, aici nu mai e vorba numai de o luptă constituțională, ci de ceva cu mult mai mult.

În desconsiderarea declarată zace o greutate mare. Pentru-că deși vorba este de o ordonanță ministerială la vedere, în fond lucrul pătrunde cu mult mai departe.

Ministrul n'a scos ordonanța din capul său. Ea se bazează pe o lege adusă de parlament, sancționată de Coroană, se bazează pe articolul de lege 53 din anul 1868 despre reciprocitatea confesiunilor. Preoțimea romano-catolică ungurescă se pune dar' față în față cu o lege adusă în toată forma în parlament și sancționată de Coroană. Declarațiunea ei provocatoare trece departe în sus peste capul ministrului, pentru-că ea nu cere revocarea ordonanței, nu modificarea legii, ci declară simplu, că va desconsidera ordonanța, efluxul legii, prin urmare ea declară, că va desconsidera guvern, parlament și Coroană și va face, nu după-cum dispune legea țării, ci după-cum va afla ea cu cale și la urma urmelor după-cum va decide puterea, care nu e în stat, ci afară de stat, — Papa din Roma.

Pentru noi Românii nu este de interes să urmărim, ce poate fi cauza acestei atitudini enigmatice a clerului romano-catolic, care de secolii s'a bucurat mai mult ca orice cler din lume de beneficiile statului unguresc. Romano-catolicismul n'are patrie, n'are naționalitate. Și natura lui cosmopolită ajunge ca să ne dumerască încătușă față cu atitudinea ce o ia. Cu astfel de atitudini ne mai întâlnim și în alte părți. Clerul romano-catolic e același în Austria, în Bavaria, în Prusia și preste tot în Germania; același în Franța, în Italia și așa mai departe.

Este însă de interes pentru noi Românii să vedem, ce atitudine va lua guvernul unguresc față cu un cler, care fără „doar” și „poate” îi spune guvernului unguresc verde: nu mă supun, nu vreau să ascult de tine.

Di Ioan Slavici și di Traian Doda etc. și-au spus în public numai păreri despre lucruri constituționale, care nu conveniau, ce e drept, guvernului, dar' nu provocară pe nimenea la ne-

scutare, și cu toate aceste au fost trași înaintea curților cu jurați și a tribunalelor. Cel dintîiu a suferit un an de dîle și temniță și a plătit și o amendă considerabilă în bani. Și dacă nu intervenia Coroana, nici celui din urmă nu i-ar fi umblat mai bine.

Guvernul unguresc atunci de sigur a vrut să se afirme ca guvern puternic, guvern care scie ce vooesc și e în stare să înfrîneze pe cei după vederile sale insubordinați.

Guvernul unguresc, atât de voinicos odinioară, fi-va tot același și în situațiunea cea nouă?

Sîntem curioși, cum se va afirma față cu atitudinea clerului romano-catolic. Acesta nu contrădice, ca să mai poată fi îndoeală, dacă contrădice în mod leal sau ofensator. El declară pur și simplu, că nu va da ascultare efluxului unei legi, care între alte legi este una din cele mai corespunzătoare impregiurărilor din regatul unguresc, căci caută să împace diferențele confesionale.

Un minunat „hic Rhodus, hic salta” este dar' provocarea din partea clerului romano-catolic pentru guvernul unguresc. Cea mai bună ocaziune de a-și arăta și istețimea și curagiul.

Să fim în așteptare și cu răbdare să vedem ce va face.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 25 Aprilie st. v.

Afaceri interne.

În dieta din Budapesta s'a început alaltăieri desbaterea specială asupra legii despre decentralizarea tabelor regesci. La ș-ul 1, care stabilește cele unsprezece sedii ale viitoarelor curți de apel, a vorbit ca primul orator Dr. Max. Falk, pledând pentru înființarea unei table reg. în Arad. Oratorul a ilustrat importanța Aradului ca sediul unei mulțimi de oficii publice și ca centrul cultural și economic al unui teren întins și a arătat asupra impregiurării, cât de necuget sună, că acest oraș, care în multe privințe formează un centru, să nu poată fi și centrul cercului unei curți de apel. Dr. Falk a terminat apoi cu un apel însușit la inima fiecărui Maghiar. După el a ilustrat Alexandru Bujanovici meritele patriotice ale orașului Eperjes din trecut și importanța lui de acum, care ambe calități reclamă, ca acest oraș să fie sediul unei curți de apel, întocmai cum a fost deja și prin anii cincișeci. El a propus, ca în loc de Cașovia să se în-

ființeze în Eperjes o tablă regească. Mauriciu Jókay, deputatul dela Cașovia, numai decât s'a întrepus pentru interesele mandatarilor sei și a combătut pe antevorbitor. Di Eugen Gaál (Pecica) a pledat pentru propunerea lui Falk. El a șis, că Aradul ar trebui să capete o tablă regească și atunci, când nu s'ar înmulți numărul curților de apel. Ar trebui numai să se abandoneze ficțiunea, ca-și-când Ardealul trebuie tractat în special. Comitatul Hunedoarei și altfel gravează spre Arad și nu are decât să fie alăturat la cercul curții de apel din Arad. Oratorul a accentuat și marea misiune politică a Aradului în Orientul patriei și a propus, ca în loc de Oradea-mare să se înființeze în Arad o tablă regească. Deputatul Varasdy s'a întrepus pentru o tablă reg. în Steinamanger, ear' Teofil Fábinyi pentru una în Oedenburg. E de însemnat, că fiecare orator s'a întrepus pentru orașul, pe care îl reprezintă ca deputat dietal. Cu incidentul, care a întrerupt desbaterea, ne ocupăm la alt loc al țiarului nostru. Polónyi a pledat pentru înființarea unei table în Neoplanta. Ședinta s'a ridicat la oarele 2 1/4 d. a. Prenotați au mai rămas numai „contra”: Stefan Nagy, Halassy și Beniamin Boros; „pentru”: Rosner.

Actuala sesiune a parlamentului maghiar se va încheia numai decât după decentralizarea tabelor reg., probabil încă Sâmbătă, și a patra sesiune se va deschide Luni. „Bud. Korr.” află, că proiectele de lege, care s'au rezolvat deja în casa deputaților, numai în sesiunea viitoare se vor prezenta casei magnatilor.

În conferența de alaltăieri a partidului independent a prezentat președintele Daniil Irányi proiectul de lege, pe care l'a redigat comitetul ales în afacerea modificării legii despre incolat. Acest comitet a consistat, după-cum se scie, din Irányi ca președinte și apoi din deputații Helffy, Ugron, Polónyi și Albert Kiss. Cei aproape 40 membri ai partidului, care au participat la conferența din cestiune, au aprobat și scris proiectul.

Germania.

„Reichsanzeiger” împărtășește: Proiectul militar ce se va prezenta dietei imperiale are de scop întărirea artileriei de câmp prin formațiunea a 70 baterii cu staburi de secțiuni și afară de aceasta întregirea celor două

corpuri de trupe speciale de nou înființate. Întărirea artileriei de până acum s'au întemplat prelungă slăbirea infanteriei. Raporturile vecinilor nu permit și pe mai departe asemenea slăbiri și așa se recere o nouă cifră de prezență. Mai departe se pun în perspectivă nouă urcări de etat la infanteria și cavaleria dela graniță vestică și ostică, care pentru cazul unui războiu vor avé să înainteze spre graniță și, fără-ca să mai aștepte reserve, să apere granițele față cu eventualele năvăliri ale inamicului. Acestea țelare un stat de prezență mai mare. În țările adnexate există deja un etat urcat pentru infanterie, cu excepțiunea batalioanelor de vînători. Se intenționează întărirea de etat, care potentează siguranța provinciilor dela graniță. O pretențiune mai departe se reclamă prin noua formațiune a diviziunii bavareze a cincea. Pentru suboficieri se va introduce premiul de serviciu. Creditul ce se cere pentru toate măsurile intenționate nu va întrece suma de 18 milioane marce pe an.

În Berlin produce mare senzație un articol al țiarului „Hamburger Nachrichten”, despre care se crede, că ar fi inspirat de principele de Bismarck. După acest articol Englitera nu ar pute intra în aceleași raporturi cu Germania, ca bună-oară Austria, și Bismarck nici nu a aspirat vre-odată la așa ceva.

Italia la pragul unei noue crize ministeriale.

La 5 l. c. partidul conservator a obținut în senat un succes, care poate să aibă urmări foarte îngrijitoare pentru situația internă a Italiei. După proiectul guvernului despre reforma fundațiilor de binefacere, guvernul avea să capete dreptul, de a lua în primire averea fundațiilor ce servesc pentru scopuri culturale și de a o preda caselor de săraci ale comunelor respective. Senatorii, în număr de 169, s'au prezentat la ședința senatului spre a-și da votul în această afacere. Comisiunea senatului a înălțurat această dispozițiune ca una ce nu se poate împăca cu libertatea conștiinței. Ministrul-președinte Crispi a declarat în plen, că el trebuie să persiste prelungă acceptarea nemodificată a proiectului, și la cas, dacă senatul va hotărî altminteralea, el va face apel la hotărîrea țării. S'a făcut apoi votarea și rezultatul acesteia a fost, că pretențiunea guvernului a fost respinsă cu 93 contra

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Material jargon de dialect sîlăgian.

De

Vasilie Vaida.

(Urmare.)

Păsat = pisat; grindina măruntă și ometul ce cade în formă de mici grăunțele.

Păstă = preste. În doina următoare:

„Păstă Someș, păstă tîu
„Se veghe-o lumînă sîu;
„Ba nu-i lumînă ghe sîu,
„Că-i doră mîndrului mîneu.
Și nîime 'n lume nu l'a stînge,
„Da înîima mîe ce plînge”.

Părăstas = pânea în forma prescurii ce duc credincioșii la biserică și dau pe seama canturului.

Pară = cartof; pentru a se pute distinge de celelalte pere i-se dice: pară de pămînt.

Păsulă = fasole. Dintr'o doină:

„Frunză verde de păsulă,
„Astă încă nu-i destulă”,
„Gaz. Trans.” Nr. 153, an. 1888. I. M.

Pasărea plugarului = se folosește foarte adese-ori pentru: ciocărlie. *Alauda arvensis*.

Pășil = forma imperativului: pas!

Pașior = posesor; cuvîntul s'a introdus prin administrația vechie, a cărei limbă era cea latinească.

Pășuș = pasaport.

Păzesc, sens reflexiv și transitiv, = mă grăbesc, grăbesc spre cineva, cuvîntul în acest sens nu este folosit de graiul literar modern, ba nici în limba vechilor cărturari nu s'îl întrebuințat, singurul caz excepțional ce îl cunosc este următorul în Dosofteiu: „Păziți dară de vî suiți la pîrîntele mieu”. (Vezi „Glosariul profetologului metrop. Dosofteiu” elab. de G. Seulescu. „Buciumul-Rom.” a. 1876, pag. 404.

Păzitură = furtură.

Pecie = furtură; cuvîntul este ungurescul *pecsenye*. Îl aflăm și în psaltirea în versuri a lui Dosofteiu metropolitul, astfel citim:

„Nu cer pecie de vacă,
„Nici de vițel simi placă”.

(„Glosariu” de G. Seulescu. „Buciumul-Român” a. 1876, pag. 12.)

Pedepsesc (mă) = mi-se face ucit de ceva; mă obosesc de ceva. Cuvîntul nu se folosește nici le poporul român dela țeară în multe ținuturi în acest sens.

Pîrăș = acusator, contrarul cu care stai în proces, cuvîntul este foarte lătit la Românii din Ardeal și Ungaria. În catechismul calvinesc încă oară, spre pildă: „Unde dice Chrs. să ne împăcăm cu pîrșul nostru până sîntem pre cale”. (Vezi „Glosariul la catechismul calvinesc”, Bariț, pagina 127.) Într'un act al sinodului din Blaj din anul 1742 se dice: „se dé birșag 33 de flți. în doue părți judecătorilor în a treia parte

părăși mari”. (Vezi „Acte sinodale” de I. M. Moldovan, pag. 155.) Cuvîntul este ung. *peres*.

Perghetîu = talangă de format mic.

Perit = macru, uscățiv; — se dice numai despre om. Este în uzul zilnic și forma: peritoiu.

Pepinie porcesc = curcubetă; pepinie rîios = crastavete.

Pepiniștină = pepinise.

Pețchēs = se dice despre omul fudul ce pășește drept ca cum ar fi înțepenit.

Petrecanie = înmormîntare, înțelegîndu-se aci toate ceremoniile ce se sîvîrșesc la cei morți până la astrucare. Cuvîntul îl aflăm folosit și la cronicarul Miron Costin, însă cu totul în alt înțeles. Astfel în „Létopisetul Țerei Moldovei de la Aron-Vodă în coace” citim: „După această petrecanie Racoți orîndui pre Boroș Ianôș cu 2000 de ômeni”. („Opere complete” vol. I. pag. 639.) Aci cuvîntul are sensul: veselie, petrecere. Tot în acest sens: „se-au apucat de mese și de petrecăni”, în „Istoria de crăia ungur.” („Op. compl.” tom. II., pag. 66.)

Petri, pedri = înaintea, față în față, alătura. Spre pildă: Eram petri casa voastră, când tie vîdîui = eram alătura cu casa voastră, adică în locul ce cade față în față cu locul de situație al casei voastre.

Pescărel = un soi de pasere cu pene albe, cu ciocul roșu galbin. *Larus argentatus*. În „Ornitologia populară” de domnul S. Fl. Marian, tom. II., pag. 398, această pasere

nu oară cu numire micșorativă, ci se înșiră numai numirea: pescar, dar' cauza e, căci, — precum tot domnul Marian ne spune în tom. I., pag. 299, — sub numirea de pescărel Românii din alte ținuturi înțeleg: *Cinclus aquaticus*, pescărelul-negru.

Pîatră = grindină. Într'o doină:

„Codrule cu frunză lăta!
„Pîtice pîatră, nu tie bată,
„Că-am șețut sî tînie-odată” etc.

Piciuică = cartof.

Piciuică porcesc = cartofă sîlbatică; economiștii nostri o numesc: nap porcesc, nap turcesc.

Pinghelu = poale; ungurescul *pendely*. În strigătul de joc:

„Să vîd rotîle (rochia) cum se poartă:
— „Poartă-se bugăt ghe rîu,
„Că-i 'n loc ghe pingheleu”.

Ptîroșcă = umplătură de curechiu; ptîroștii = curechiu umplut cu carne și pisat. Pipărușă, după pronunț. țipărușă = pipară.

Pitîiu = hribă; nu pretutindenea în Sîlăgiu se obișnuiesc.

Pițig = pișce.

Pițigiu = pițigoiu. *Parus major*.

Pițigăie = un joc de copii; mai mulți copii cîte cu o mână prind imprumutat mîna altuia de pelița deasupra, apoi unul sau toți dela-olaltă, clătîndu-și mîinile în sus și în jos, dic următoarele:

„Pițigăia-gaie,
„Ce duce 'n tîgaie? —
„Un pîțior ghe oaie.

„Cîntă 'ți-l-o dat? —

„Popa ghin Gălgău,
„Bată-l Dumnezeu!”

Isprăvind cu rostirea trăgănată a acestor vorbe, cel dintîiu ce sîfîrșesc gîdilesc pe ceialalt, — firesc, că nici el nu rămîne negădilit. (Nădișul-rom., district. Cehului.)

Plămănar = în sens figurat se dice despre omul molatec și fără spor în lucru, despre omul ce abia sufcind mai poate umbla.

Ploznesc = pocnesc; în pesonal: ploznesc = trosnesc.

Pleș = pleșug; cuvîntul pleșug nu l'am auzit.

Pogan = teribil de mare, foarte, cu mare greutate, spr. pild. ūom pogan = om de tot mare; ploaia pogan o plouat = ploaia foarte a ploat; N. pogan o pîțac ghe pe heizașul căsui = N. a picat cu mare putere de pe co-perișul casei.

Pogace = rămășița de făină de curcubetă, din care deja uleul este stors. Pescii se prind cu „pogace”.

Pomet = pomet; în graiul sîlăgian e este scurt și neaccentuat.

Pomnlesc = pocnesc.

Pomăghie = pomadă.

Pomnițar = dud.

Pomniță ghe câmp = fragă.

Ponozlesc = acus. Cuvîntul a intrat și în „Evangelia învățătoare” tipărită în Tîrgoviște la anul 1642: „și ponozluiescă, celora ce s'au întorc dela păcat”. („Crestomatia” de Cipariu, pag. 152.) Este ungurescul *panaszolni*.

76 voturi. La acest vot în realitate nu se aștepta nimeni și mai puțin Crispi. După-ace a dispărut prima impresie, s'a ridicat ministrul-președinte și a declarat, că după cele întâmplate el trebuie să roage senatul a absta dela pertractarea mai departe a proiectului, și va cere îndrumări Preaînalte.

Ceea-ce are să urmeze acum de aci înainte va atârna dela coroană. Ori că se va disolva camera, ori că se va produce o mică criză ministerială. Pentru Crispi amândouă eventualitățile pot să fie binevenite. O disolvare a camerei de aceea, pentru-că opoziția va intra nepregătită în lupta electorală, ear' o criză ministerială de aceea, pentru-că într'un mod ușor ar pute scăpa de colegii sei dela ministrul de agricultură, tesaurariat și finance.

În cameră se ține, că ar fi în contra spiritului constituției, de a convoca pe alegători din cauza unei asemenea certe. Prin urmare ar exista numai două posibilități: să se retragă întreg ministrul și să se cheme la guvern Sarracco, ceea-ce deocamdată însă nu e probabil, și apoi să se reformeze cabinetul în modul amintit.

Pregătirile militare ale Rusiei.

De un timp încoace guvernul rusesc atribute mare atențiune căilor ferate strategice din Rusia. Diarele din Moscova împărtășesc, că comitetul de miniștri din Petersburg a luat la 28 I. tr. o hotărîre, care deobligă coroana la cumpărarea tuturor căilor ferate strategice din țeară. Mai departe se va clădi în Bialostok (Litania) o gară centrală pentru toate liniile căilor ferate ce se împreună acolo (Petersburg—Varșovia, Brest—Grajevo și Bialostok—Slonim). Lucrările de pregătire s'au început deja. În sfîrșit s'a început dîilele aceste și cu construirea unei noue linii strategice dela Losowo la Kiew.

Alegerile franceze.

Cu privilegiul alegerilor restrînse pentru consiliul comunal au fost aleși 52 republicani, 6 conservatori și un boulangist. Noul consiliu comunal nu se va deosebi mult de cel de mai nainte.

Foile franceze de toate nuanțele politice declară, că alegerile aceste au fost o derută nimicitoare pentru Boulanger. Înseși organele boulangiste se declară de învinse. Dîarul „Presse” declară, că va depune armele.

Afacerea majorului Panița.

La 3 I. c. tribunalul de războiu instituit în afacerea majorului Panița a ținut o conferență și a hotărît, ca să deschidă pertractarea procesului la 15 Maiu, așa ca acușății să aibă timpul acordat de lege pentru pregătire și apărare. Pertractarea va fi publică.

Statul și maghiarizarea.

Sub acest titlu citim în „Nemzet” dela 5 Maiu n. următorul prim articol:

E un vechiu adevăr, că atunci, când amicul cel bun trece în tabăra dușmanilor, el devine cel mai turbat dușman. Gura reneșărilor e totdeauna cea mai sângeroasă. Aceasta ni-o dovedește cel puțin Ludovic Mocsáry, care din mare Maghiar ce era al partidului independent a devenit agitator național. Ceea-ce nu cutează nici înșiși Românii, cutează să facă Ludovic Mocsáry. A dovedit-o și ieri în parlament, când se discuta asupra decentralizării tabelelor reg. Nu poate să ajungă pe masa casei deputaților temă, pe care el nu ar sci să o servească cu o leacă de saucă de a naționalităților. Nu putea deci să formeze excepție nici decentralizarea tabelelor regesci.

Cu ultraistii naționalităților sîntem deja obișnuiți, ca să atace totdeauna drepturile necontestabile ale națiunii maghiare și să formeze pentru naționalități drepturi egale cu drepturile națiunii. An de an, și de și se plîng pe nedreptul, că statul unguresc voese cu puterea să maghiarizeze locuitorii țerii de limbi străine. Dar' nici un agitator al naționalităților nu s'a cutezat să facă ceea-ce a făcut ați Mocsáry, când a pus direct la îndoială dreptul statului, de a maghiariza, când a negat, „că maghiarizarea ar fi un punct de vedere îndreptățit al dispozițiilor statului și ale legislativei”. Când asemenea lucruri le spune un agitator, ale cărei aspirațiuni mărțurite sînt o Românie mare sau alcătuirea unui mare stat slav în Ungaria, când un astfel de om ar dice, că „maghiarizarea generală” e o utopie, — aflăm că e foarte natural, ca el să o spună aceasta, și zîmbim la fantasiile lui naive; dar' când astfel vorbește un om, care odinioară era Maghiar și a cărui răstăcere nu o poate scuza orbia firească a fanatismului seu pentru naționalități, — propovăduirea unor asemenea principii nu se poate lăsa necombătută.

Dreptul natural al popoarelor consistă în alipirea către limba și naționalitatea lor și de acest drept se poate folosi în Ungaria fiecare naționalitate ca nicăieri pe această lume. Dar' față cu aceasta statul are datoria naturală, ca să-i valideze pretențiunea limba și caracterul național. Unde acest drept și această datorie vin în colisiune, trebuie să învingă totdeauna datoria, căci altfel se răstoarnă statul.

Fiecare stat din Europa își împlinesce această datorie și statul unguresc nu poate rămâne îndreptul celorlalte, dacă nu voese să fie șters de pe harta Europei. Și ar fi bine, ca naționalitățile din Ungaria să se gîndească, că de acel drept natural numai până atunci se pot folosi, până-cînd acest stat, pe al cărui pămînt trăiesc, își poate menține caracterul național-maghiar. Pentru-că nu există pe continent nici un singur stat, afară de cel unguresc, care nu și-ar da silință, de a asimila cu forță mai multă sau mai puțină pe locuitorii sei străini. În Europa numai Ungaria e singurul stat, al cărui guvern și legislativă nu exerciază nici o forță față cu naționalitățile sale. Și eată, care e urmarea lealității și răbdării națiunii maghiare? Aceea, că agitatorii naționalităților abuzează de ea și, ținînd că răbdarea e o slăbiciune, își iau curajul, de a nega statului maghiar acel drept, a cărui exerciere pentru el este o datorie.

Da, statul unguresc are dreptul să maghiarizeze și el își exerciază acest drept prin

guvern și prin legislativă, și încă cu atîta tact, că nu poate să vătămă susceptibilitățile niciunei singure naționalități.

Maghiarizarea nu e altceva, decât validitatea statului maghiar în societatea din Ungaria. Maghiarizarea nu e noțiune de același rang nici cu germanizarea, nici cu olahizarea; pentru-că germanizarea și romanizarea în Ungaria ar fi validitatea unei naționalități străine într'un stat străin, prin urmare ar fi ilegală și nenaturală. Precînd maghiarizarea statului unguresc e legală și naturală!

Dacă statul unguresc și legislativă unguresc nu are dreptul de a maghiariza Ungaria, atunci aproape fiecare alcătuire de lege a legislativei unguresc de la 1848 încoace ar fi nedreaptă. Atunci bravul deputat Mocsáry, care odinioară era stîlpul partidului din 48 și căruia și astăzi îi place să se tragă la umbră partidului din 48, să atace articolul de lege V:1848, căci acesta decretază, că numai acela poate să fie membrul legislativei unguresc, care scie unguresc. Atunci e o nedreptate articolul de lege XVIII: 1879, care introduce limba maghiară în școale și deobligă pe învățătorii poporali la învățarea limbii maghiare. Aceste și încă multe alte legi maghiarizează cu toate; prin urmare sînt toate nedrepte?

Națiunea maghiară leală și față cu naționalitățile din seamă afară marinimoasă prin lege a decretat egala îndreptățire a naționalităților, dar' nici-o dată nu a decretat egala îndreptățire a naționalităților cu națiunea. Căci locuitorii de limbă străină ai Ungariei sînt nu uitate acea distincție, că Maghiarii nu sînt naționalitate în această țeară, ci națiune; în această țeară locuiesc și naționalități străine, și acest stat are și cetățeni de limbă străină, dar' acest stat e — statul maghiar.

Până acum eram obișnuiți să ne întîlnim cu un asemenea gallimathias numai în coloanele oficiosului dela Cluj. Nu ne-am așteptat să-l găsim și în cel dintîiu organ autorizat al guvernului, în dîarul „Nemzet”. Vom reveni.

Românii din Macedonia.

Dîarul guvernamental din București „Timpul” primesc din Macedonia o corespondență, prin care se descrie situația Românilor de acolo, precum și progresele făcute de școalele românesce din Macedonia.

Credem a face o plăcere cititorilor nostri, publicînd în întregime această corespondență.

Veria,

De cîtva timp școalele române din Macedonia au luat un avînt foarte mare, așa că numărul elevilor crește în fiecare zi în mod foarte repede. Sentimentul național s'a dezvoltat în punctul de a se manifesta prin fapte, care sînt de natură a încuraja partidul românesc din acele locuri și a pune pe gînduri pe adversarii limbii și naționalității române în Turcia, care credeau deja pe acei Români grecisaiți.

Propaganda străină însă nu s'a descuragiat, ci din contră și-a îndoit silințele spre a grecisa pe Români din Macedonia. De aceea și lupta ce există în localitățile acele între românism și străinism s'a accentuat, a luat proporțiuni mai mari și cu caracter de

stul de serios. Propagandistii străini au devenit mai furioși în ofensiva lor, ear' Români, animați de sentimentul național, mai tenaci în legitima lor defensivă.

În fiecare localitate, unde este o școală românească, s'a format deja un simbur al partidului românesc, care lucrează și apără pe căi legale drepturile legitime și interesele neamului românesc în satul sau în orașul lor.

Prelîngă aceasta locuitorii celorlalte sate românesce, unde nu s'au putut încă înființa școale de limba română, fiind în contact cu conaționali lor din localitățile unde există școale românesce și mai ales cu tineri formați în gimnasiile românesce, și vîdînd pe de altă parte rezultatul strălucit al învățămîntului public în limba maternă, din propria lor inițiativă nu numai își manifestează dorința de a vedea școala românească și în satul lor, ci încă roagă a li-se trimită institutori și institute române, ca să instruească pe copiii lor în limba maternă, angagiîndu-se a plăti dinșii cheltueala de întreținere a școalei și rugînd a li-se da un mic ajutor pentru remunerarea profesorului, deocamdată nedispunînd în deajuns pentru aceasta.

A relata aici toate faptele, care dovedesc în mod patent cele-ce preced în privința bunului rezultat ce au dat școalele române pretențiunea în Turcia, unde există Români, și în privința deșteptării sentimentului național între acei Români, este a prelungi prea mult, care scie limba română, anume Ciungu, plîndu-l din venitul statului, ca să învețe pe copiii lor carte românească, vara când se întore la satul lor Xirolivad. Și fiindcă au preste 100 de copii, pentru care nu ajunge un singur institutor, ei au cerut cu rugămintă direcțiunii școalelor române din Macedonia să le trimită încă un profesor superior.

În orașul românesc „Gopes”, care are preste 500 de familii și care în urma activității și zelului ce a desfășurat dl. Pelița, directorul școalei române, școala greacă din acea localitate, întreținută de comitetul grecesc și protegiată în mod vădit și oficial decătră arhiepiscopul local, precum sînt toate școalele grecesce din localitățile românesce, era pe aci a se închide din cauză, că mai toți copiii din localitate s'au retras dela școala greacă, ducîndu-se la cea română.

În orașul Crușova școalele române de ambele sexe, la care sînt 2 profesori pentru clasele gimnasiale și 3 institutori pentru clasele primare și 3 institute, progresează în mod spăimîntător pentru adversarii care își impun sacrificii de tot felul și nu crută nici un mijloc, ca să pedice mersului progresiv al școalelor române, pentru care scop s'au trimis și se plătesc din Atena 11 profesori și institutori de limbă greacă și 5 institute. Tot pentru scopul acesta arhiepiscopul grec fiind isgonit din metropolia lui din Ohrida, s'a așezat în sus dîsul oraș românesc Crușova, unde nu există nici o familie greacă de origine, plîndu-i-se și 120 lire turcesce din partea comitetului din Atena.

În orașul românesc Muloviște, care are preste 500 case și familii, partidul grecesc s'a descompus cu deservire, deoarece numai 2 indivizi fără mijloace plătiți de comitetul din Atena, prin metropolul din Bitolia, formează acolo partidul și grecesc; prin urmare cu toată protecția oficială a metropolului grecesc, cu toată influența consulului grec din Bitolia, partidul românesc a reușit a lua localul școalelor comunale și a instala în ele școalele române de ambele sexe.

Ear' în biserică, cu toată opunerea arhiepiscopului și cu toate neajunsurile ce li-se fac partizanilor cauzei române, la o strană se cîtesc românesce.

Același lucru s'a întîmplat și în orașul românesc Vlaho-Clisura, care are preste 800 case și familii, pentru-că cu toată pîrtinirea autorităților locale cîștigate de arhiepiscop și de consulul grec, grație stăruinței Românilor patrioți din acea localitate și a nepărtinirii ministrului turcesc, a trebuit ca însuși guvernorul general din Bitolia să meargă la fața locului și să instaleze școala română în localul școalelor comunale, deoarece autoritatea locală, luîndu-se după arhiepiscopul grec, nu execută ordinele superioare ce i-se da în această privință.

Precum se scie deja, grație solicitudinii părintesci a M. S. Sultanului, încă din anul trecut s'a acordat autorizație prin firman Românilor din orașul Hrupiște, ca să clădească o biserică românească. Se scie asemenea, că patriarhia din Constantinopol a făcut tot ce i-a stat prin putință, ca să nu se dea iradese să se facă biserică românească în imperiul turcesc. Nereușind la Constantinopol a împiedeca clădirea sus dîsei biserici românesce, cei interesați în această chestiune de o importanță capitală în Turcia, reușiseră prelîngă subprefectul din Castoria a-l face să dea ordin, ca să înceteze clădirea acestei biserici, când se începuseră să se sepe temelile, deși exista un firman.

Aflîndu-se aceasta la Constantinopol, în data s'a dat ordin peremptoriu guvernului general din Bitolia, care chiar în timpul iernii a trebuit să meargă în persoană la fața locului și să asiste la punerea pietrii fundamentale, așa că clădirea bisericii va fi preste puțin terminată.

Mai în toate localitățile, unde există o școală românească, se întîmplă adese certe, chiar scandaluri, din cauză că Români doresc să reușească a citi românesce în biserică, ear' unii tot dintre Români locuitori, fiind agenți plătiți ai arhiepiscopului și ai comitetului grecesc, se opun și astfel se dă ocaziune la lupte și la bătăi. (Va urma.)

CRONICĂ.

Ajutoare împărătesci. Maiestatea Sa Monarchul a dăruit din caseta Sa privată 150 fl. comunei bisericesci gr-cat. din Heteny în scopul reparării școalei și bisericii și 100 fl. comunei gr-cat. bis. din Jesztreb în scopul edificării de biserică.

Nou comandant de brigadă de honveți în Cluj. Colonelul Alexandru Pápai, comandant al regimentului de infanterie comentele Jellaci Nr. 69, a fost transferat la honveți și numit comandant al brigadei de honveți Nr. 75 din Cluj.

Numiri. Perceptorul de vamă Otocar Zuppan dela oficiul vamal din Vulcan a fost numit controlor cl. III. la oficiul vamal suprem din Seghedin. Mai departe au fost numiți: practicantul vamal din Neoplanta, Paul Fábrián, perceptor de vamă cl. II. la oficiul vamal din Poiana-mărului; practicantul de loterie Rudolf Werner oficial cl. II. la oficiul loteriei din Sibiu; practicantul de postă și telegraf Iuliu Fábry oficial cl. VI. la perceptoratul din Arad.

Statute aprobate. Ministrul de interne reg. ung. a provădut cu clausula de aprobare sub Nr. 24.661 statutele clubului filantropic al tipografilor din Mureș-Oșorhei, mai departe sub Nr. 29.162 statutele reuniunii

Ponosit=palid până a smolit, fără de coloare de viață în față.

Pont=apucătură; a face ponturi=a face apucături.

Popă=snopul ce se pune mai în virful clăitei de grâu.

Poptistăș=papistaș, catolic.

Poptirôș=papir.

Poreglă=poreclă, conume; în graiul din Sălagiu cuvîntul în chestiune nu are sensul: batjocură, conume de ris, ci numai și numai sensul ce în graiul literar exprimăm prin conume.

Porcar=purcar; cuvîntul după-cum în unele locuri din Sălagiu se pronunță este de însemnătate din punct de vedere fonetic. Într'o doină:

„Biniele mîieu ghin fetie
„Vlăghica nu-l poatie scrie;
„Biniele ghin năvestie
„Și-on porcar îl poatie scrie
„Cu colții toporului
„Pē dunga cuptorului“.

Poruncesc=trimit vorbă; spre pildă poruncesc celor ghe-acasă sănătate=doresc sănătate celor de acasă. Într'o doină:
... „Nu știu ce și-o tîrguit,
„Că 'napoi n'o mai vinîit;
„Ghe-acolo mîi-o poruncit,
„Pē tri stice (spice) ghe sēcără,
„Sē mē duc, că el se 'nsocără“ etc.

Potâng=otgon de nuiete rotilat.

Potfioresc=iau în fugă pe cineva.

Potlică=apotecă. Dintr'o doină:

„Rumeneala din potică

„Face pe lelea voinică

„Și pe badea de nimică“.

„Gaz. Trans.“ Nr. 186, an. 1888. I. M.

Potlică=fitanul tîner de carpin sau alt soi de lemn cu care, — parte crepat, parte necrepat, — îngrădese țeranii păreții la case și asupra cărora în urmă vine lipitura. Ungur. *patics*.

Potori=bani buni meniți dracului; bani cu care îți acoperi sārăcia.

Prând=măncarea de dimineață.

Prav=praf; se pronunță încă și mai adeseori prah. În „Psaltirea” tip. la Iași la an. 1680: „nu așa, ce ca prahul pre carele aruncă vîntul“.

„Crestom.“ de Cip. pag. 230.)

Prăbălesc=cerc. Ungur. *próbalni*.

Pradalău=prădător.

Premândă=merinde pentru timp fixat.

Primă=cordeluță. Într'o doină:

„Cînd am fost la maica fată,
„Fost-am ruje după masă;
„Da dacă m'am mărîtat,
„Fost-am ruje după ăse,
„Roșmalin verghie 'n cenușe.
„Sē mē vēd la maica fată,
„Știū-aș prima cum se poartă“ etc.

Prisnîlic=0 parte din moară; sulul cel mare la morile clădite în pod pe apă în vîrte și o roată mai mică, care apoi pune în mișcare „prîsnîlic“ ce e în legătură cu peatra morii.

Priscornîic=pistornic.

Prohit, prohet=deridere, vorbă de nimic.

Un cuvînt vechiu acesta, pe care anevoie o să-l obișnuească și în alte ținuturi locuite de Români. Îl aflăm la autorii nostri dintre cei mai vechi; în psaltirea cea în versuri a lui Dosofteiu: „Cîi ce beau la crîșma mă cîntă și pre la porți mē iau în prohită“.

(Veđi „Glosariul la psaltirea în versuri“ de G. Seulescu, „Buciumul-Rom.“ an. 1876, pag. 13.)

În „Profitologiu“ al lui Dosofteiu: „Cui este vai, cui gâlceavă, cui mîhniciuni și prohituri“.

(„Glosariu la profitologiu“ de G. Seulescu, în „Buciumul, Rom.“ an. 1876, pag. 402.)

Prîniț=prunet; e sună scurt.

Prunc ghin fratie=vēr.

Pruncotîu=băiețandru.

Pruncioiș=copil între 7—12 ani.

Prascău=zablou.

Puiu de mālăiu=bastard ce crește din firul de păpușoiu.

Pumnășel=măncar, mangetă.

Punga= pungaci.

Purav=om rău de fire, firetec, iute la mînie.

Cuvîntul ocușă și în „Catechismul calvinesc“, unde stă: „Muiră poravă și îndărătnică nu este agîtoriu bărbatului, cei agîtoriu Satanei“.

(Veđi „Glosariu“ la catechismul calvi“. Bariț, pag. 128.)

Puricar=în sens figural despre omul ce pîndesc ocaziunea, ca să poată face cuiva supărare prin furtul a obiectelor de preț mijlociu.

Ptîiuitură=chiot, strigăt de joc; proverb: nu-i ghe ghină ptîiuitura, ce-i ghe ghină gura=nu-i de vină chiotul, ci-i de vină gura.

Pup=grămăgioară; ungurescul *pup*.

Pup=boboc de floare.

Pupăză=un colăcel împletit cu măiestrie în formă lungureață decătră țerance pe seama fetițelor, pruncilor le fac colac.

Puslic=surtuc de postav scurt cu bumbi până la gîtlegiu.

R.

Rablă=mârtoagă.

Rablău=fur, lotru, jăfuitor; — se dă și ca nume la cai. — Ung. *rabló*.

Răduesc=arăduesc, plec, pornesc. Ung. *eredni*. Într'o baladă:

„Eacă banlii se-ajunseră,

„Pē năvestă o vîndură

„Și la drum se răduiră“ etc.

Rătîie=rachiu.

Rat=cercul de fer de pe roata carului; Români l-au împrumutat dela ung. *raf*, care apoi earăși este o formă modificată a nemțescului: *der Reif*.

Rabd=îngăduiu, dar' verbul în acest sens ocușă arare-ori; la cei vechi deasemenea era obișnuit în înțelesul: a îngădui, astfel în psaltirea lui Corei: „Doamne rabdă mie și tot ție voui da“.

(„Glos. la psaltirea lui Corei“ de G. Seulescu, în „Buciumul-Român“, an. 1875 pag. 348.)

Ramă=cadru, pervas; ungur. *râma*.

„Ramă-cătaramă“=joc de copii, pe care A. Lambrior îl descrie sub numirea: Halea-Malea. („Convorbiri Literare“ anul 1875, pag. 8.) Pentru-că cuvintele ce se rostesc cu ocaziunea acestui joc în Sălagiu diferesc de cele publicate de Lambrior, le punem în vederea cititorilor:

„Ramă-cătaramă, ce dai ghe vamă?

— „Blidă cu plăcinta?

„Unghe-i blidă cu plăcinta?

— „În casă după ușe.

„Unghe-i ușe?

— „O ars focu.

„Unghe-i focu?

— „L-o plouat ploaia.

„Unghe-i ploaia?

— „O bēt boi popii cî roșii.

„Unghe-s boii popii cî roșii?

— „S'o suit pē scară ghe ceară sus la Dumniețu“.

Rămăghesc=rēmân.

Rămuli, rămuri (a)=a semēna la ceva; spre pildă: plugu ăsta nîci nu rēmulește cu cela a tēu=nici nu seamănă. (Nădișul-rom. distr. Cehului.)

Răntaș=prăjitură; ungur. *rántás*.

Răntuesc=risip, sfărîm; ungur. *rontani*.

Rapagău=dans după sărituri unguresci; ungur. *ropogó*.

(Va urma.)

gr-or. române de cântări și muzică din Nicolini.

Carte aprobată. Ministrul de culte reg. ung. a aprobat pentru uzul școalelor populare române următorul manual: „Magyar-román nyelvtan. Irta Marosán Victor. Szatmár, 1889”.

Camera advocațională din Cluj aduce la cunoștință, că avocatul Albert Kolozsvári din Gherla s'a mutat cu locuința la Dej.

Controla tabelor reg. asupra tribunalelor de prima instanță. În sesiunea proximă a diei ministrul de justiție va prezenta un proiect de lege despre controla administrativă a tabelor reg. asupra tribunalelor de prima instanță. Proiectul acesta, după cum află „P. H.”, va conține, afară de inspecțiunile în județul mai strins, mai multe dispozițiuni cu privire la organizarea judecătoreștilor, din care cea mai importantă este aceea, care are de scop, de a conduce conducerea tribunalelor reg. unor persoane mai înalte situate și mai bine dotate. Unul dintre motivele acestei reforme zace într'aceia, că după introducerea verității, poziția președinților de tribunale devine cu mult mai importantă, ceea ce reclamă, ca cei mai distinși judecători să fie căușigați pentru conducerea tribunalelor reg.

Alegerea patriarhului sârbesc. După o depeșă din Carlovei, la cas, dacă până astăzi va sosi aprobarea Preaînaltă a alegerii de patriarh; baronul Nicolici sosese mâine la Carlovei, spre a promulga în congres rescriptul Preaînalt și apoi a instala Duminecă cu solemnitate pe noul patriarh. În ziua următoare patriarhul va primi felicitările congresului și se va stabili programul de lucrare, după ceea ce comisariatul va amăna ședințele congresului pe timp nehotărât. Pentru intronizarea patriarhului Brancovici se fac mari pregătiri. La sârbare vor lua parte episcopii Petrović, Dimitriević și Nicolici, călugării symieni și o mulțime de preoți de mir din întreaga metropolie, precum și multe deputațiuni. Mai departe se vor duce oaspeți dela Neoplanta, Panciova și Zemlin.

Drumul de fer Vinț-Făgăraș și Sibiu—Cisnădie. Concesiunea prealabilă pentru construirea acestor linii, dată vice-comitetului Gustav Thalmann și soții, s'a prolongat încă pentru un an.

Rezultatul asentării din estan în comitatul Sibiu. În întreg comitatul s'a introdus în listele de asentare 2612 tineri. Din acestia nu s'au prezentat 1050. „Buni” s'au aflat 399, din care s'au asentat 288.

Rezultatul asentării din estan în comitatul Hunedoarei. În întreg comitatul s'a introdus în listele de asentare 5731 tineri; au absentat 545 și asentați au fost 454 ficiori pentru armata comună și 44 pentru honveți.

O societate agricolă confesională. În patria noastră multe sunt cu puțință, dar sigur puțin din cititori vor fi știind, că în capitala noastră rezidează o societate, care se numește: Reuniunea ungurească israelită de meserii și de agricultură. Bag-seamă în această reuniune, pusă sub auspiciile dlor Blau, Bloch, Lemberger, Adler etc., este vorba numai de meserii ovricesi sau de agricultură jidovească. Interesant este și faptul, că precând guvernul unguresc nu voese se recunoască o societate agricolă compusă din țărani și agricultori români, care nu se pot înțelege din cauza limbii cu alți agricultori neromâni, admite în același timp înființarea de reuniuni agricole confesionale, — însă adevărat, — numai ovricesi.

Defraudanții. Din Solnoc n-ise serie cu data de 4 Mai a. c.: Artur Nagy, șeful de stațiune dela gara din Zólyom, a înstrăinat din banii erariali aproape la 3000 fl. într'un mod tare cutăzător. Cassarul predă banii șefului seu sub covetă, ca să-i aștearnă direcțiunile din Budapesta, șeful întrebunțează banii spre scopuri private. Defraudantul se află deja în carcerul din Neusohl, cercetarea decurge; el avea un salariu de 2000 fl. pe an, fiind în rang de major. Avea aproape la 30 de ani de serviciu, e om căsătorit și tată de familie.

Cei mai mari grobani din parlamentul ungar. La sfârșitul ședinței de ieri a camerei deputaților din Budapesta s'a petrecut o scenă de tot hazul. La ordinea zilei era proiectul de lege pentru decentralizarea curții de apel și se tracta tocmai de reședințele nouelor curți de apel. Deputatul Geza Polónyi, care în ședința trecută fu atacat de ministrul de justiție Szilágyi pentru maniera sale puțin urbane și suspicioșile sale personale, a prins ocaziunea pentru a răspândi ministrului susținând, că precând Szilágyi făcea parte din partidul opozițional tocmai așa a proces, precum procede acum Polónyi. Spre întărirea aserțiunii sale s'a provocat la cuvintele „unui bărbat de stat de un mare trecut”, care a dis Sămbătă: „Este straniu, că tocmai cei mai mari grobani ai parlamentului își tip reciproc lecții despre poliție”. Ministrul Szilágyi n'a voit să-i rămână nimic dator lui Polónyi și a replicat numai decât, că nici odată nu s'a folosit de manierele lui Polónyi, și a adăos cu privire la „marele bărbat de stat de un mare trecut”, că în ceea ce privește trecutul acestui bărbat nu voese să dică nimic, dar în ceea ce privește viitorul lui nutrește puține speranțe. Din partea stângei extreme mai multe voci strigară deodată: „Coloman Tisza a dis-o!” și toată opozițiunea a izbucnit într'un ris homicid. Puternicul de odinioară și gregariului de astăzi Coloman Tisza nu i'a rămas decât să se ridice și să

ieie cuvântul, anteași-dată după căderea lui, și să declare, că el nu s'a pronunțat în nici într'un chip despre cei mai mari grobani ai parlamentului. Ocaziunea pentru primul debut al deputatului Coloman Tisza n'a fost cea mai norocoasă.

Foc în Deva. Dumineca trecută pe la ameași a izbucnit în curtea casei unguresci din Deva un incendiu, care dacă n'ar fi fost în grabă localizat, putea să devină foarte periculos pentru oraș.

Din Blaj n-ise cere rectificarea, că focul iscat acolo la 12 Aprilie nu s'a localizat prin 3 gardisti, ci prin pompieri și unii seminaristi din Blaj.

Un atentat misterios. Din Viena se împărtășește cu data de 5 Mai: Ați seara la orele 9½ polițistul, care stătea ca post la Carl-Theater la eșirea din logea curții spre strada comedienților, fără nici o ansă a fost rănit cu cuțitul în piept de un trecător necunoscut. Atentatul a dispărut, ear polițistul nu poate să dea nici o deslușire despre el. Se dice, că atentatul ar fi fost anarhist. Până acum lipsesc alte detalii.

Schimări în ambasada rusească din București. Dl. de Kukul, al doilea secretar al legațiunii rusești din București, a fost înlocuit cu dl. de Nelidoff, fiul ambasadorului rusec din Constantinopol. Regele României a conferit dlui Kukul însemnele de oficer al ordinului coroana „României”.

Un dar al împăratului rusec Alexandru III. În amintirea războiului din 1877—78, împăratul Alexandru III. al Rusiei a dăruit metropoliei din Iași o frumoasă icoană a Sfintei George. După cererea dlui Hitrovo, metropolitul Moldovei a fost autorizat de dl. Teodor Rosetti, ministrul cultelor, să primească acest dar împărațesc. Cu această ocaziune dl Hitrovo a fost primit în audiență de regele României.

Un congres slav. Diarul Rutenilor bătrâni „Czernonaja Rus” împărtășește, că încă în decursul acestui an se va ține un congres slav, care va interveni pentru introducerea unei scrieri cyrillice uniforme fonetice la toți Slavii și pentru stabilirea unei forme de limbă unitară în scopuri literare. Congresul, care urmărește exclusiv numai scopuri științifice, va fi convocat sau la Chiev, sau la Belgrad, sau la Praga.

Moarte prin corset. În Berlin o baletistă a teatrului regal s'a găsit moartă în patul ei. Nefind ea bolnavă de mai înainte, s'a presupus că ea s'ar fi otrăvit. Secțiunea cadavrelor însă a dovedit, că moartea a provenit din o apoplexie de inimă, cauzată prin o corsetare preamare. Avis cocoanelor care cultivă în prea mare măsură această vanitate periculoasă.

VARIETĂȚI.

Din tainele vechilor Americani. În apropiere de orașul Mexico s'a descoperit un templu antic.

E o cavernă vastă plină de idoli și se crede că trebuie să fie ascunse acolo și bogății imense.

O femeie bătrână indiană e păzitoare și în același timp preoteasă templului.

Dinșea se coboară dintr'un adânc misterioase ale suteranei, pentru ca să țină mereu aprinsă o lampă.

Sărmana preoteasă-păzitoare, când a vădit pe albi pătrunzând sub boltele sfinte, n'a avut ce să facă altceva, decât să cheme asupra capetelor lor mânia țărilor. Însă vădând, că mânia nu mai sosesce, și disperată de sacrilegiul comis, a bătut o otrăvă puternică și a murit.

Gavernul mexican s'a făcut stăpân pe templu.

Posta redacțiunii.

„Johann Schneider”. Primim bucuroși informațiuni scurte.

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI”.

Belgrad, 7 Mai n. În Sârbia-de-Ost ia dimensiuni tot mai mari agitațiunea în contra principelui și a guvernului bulgar. Guvernul sârbesc a confiscat o mulțime de proclamațiuni în contra Bulgariei, a arestat până acum 180 persoane, bătute de a fi vinovate de agitațiune, și a expulsat mai mulți emigranți rusești și bulgari.

De altă parte se împărtășește, că guvernul sârbesc e cu desăvîrșire indiferent față cu agitațiunile aceste. Ministrul de interne și Passici proced în înțelesul dispozițiunilor ce le primesc dela Petersburg și preste tot politica externă a Sârbiei se află acum cu desăvîrșire în mâinile Țarului.

Bibliografie.

„Revista Catolică”. Apare la 15 și 30 a fiecărei luni în Baia-mare. Tipografia lui Mihail Molnar. Directorul periodicului Dr. Vasile Lucaci. Anul IV. Fasciculul VIII. dela 30 Aprilie 1890. Sumar: 1. Trei conferențe despre divorț (continuare). 2. Studii asupra revoluțiunii franceze din 1789 (fine). 3. Cele trei fecioare negre din Africa-ecuatorială (continuare). 4. Corespondențe. 5. Revista contemporană. 6. Varietăți.

Gazeta satelor „Revista Agricolă”. Gazeta satelor, proprietarilor, arăndașilor și turtor cultivatorilor în genere. Fundată și redactată de: I. Pășereanu, agricultor, profesor de agricultură și științe naturale. Apare odată pe lună în Craiova. Redacția și administrația strada episcopiei. Anul III. Nr. 10 pro Aprilie 1890. Sumarul: Cronica: — Congresul național și expoziția de vinuri a societății de agricultură din Craiova în ziua de 21 Mai. — Scopul expoziției. — Programul congresului. — Importanța congresului și expoziției. — Importanța anchetei agricole pentru înaintarea agriculturii. — Inaugurarea acestei primăveri. — Pepinierile de viță americană și Jaquezul. — Arta agricolă. — Plantele cultivate pentru așele sau fibrele lor. — Patologia viticolă. — Oidium instrucțiunii relative la viile atacate de această maladie. — Viticultura româno-americană. — Excursiune agricolă făcută în Transilvania în anul trecut luna lui Mai de școala de agricultură din București, I. P. — Precuvențare și program. — Sciri și fapte.

În editura librăriei lui Ciurcu din Brașov se află de vânzare următoarele cărți aprobate de ministrul reg. ung. de culte:

Carte de citire pentru gimnazi, școale reale, comerciale, pedagogice (normale) și pentru școala de adulți. Ediția II. de Ioan Popea.

Curs metodic de istoria naturală pentru școalele populare. Ediția II. de Ipolit Iliasievici.

Curs practice de economie, cuprindând noțiuni despre grădinarit, economia câmpului, viierit, cultura pădurilor, creșterea vitelor, stupărit și cultura vermicilor de mătăsă, înlocuit pentru școalele populare, pentru adulți și pentru toți care se interesează de aceste ramuri ale economiei. Ediția II. de Ioan Georgescu.

Extrase din „Budapesti Közlöny”.

Licitățiuni:

— 29 Mai st. n. imobilele Mariei Schuster născ. Auer, în Agărbiciu, decătră judecătoria cerc din Mediaș.

— 4 Iunie st. n. imobilele lui Ignatie Balia decătră tribunalul reg. din Deva.

Concurs în provincie:

— Contra B. Keresztesi în Brașov. Comisar de concurs Carol Kovács, curator al masei Iuliu Jekel. Term. de însinuare 4 Iunie, proced. de licid. 23 Iunie.

LOTERIE.

Tragera din 4 Mai st. n.

Sibiu: 2 1 64 6 13.

Căldarilor zilei.

26 Aprilie (8 Mai) 1890.

Italian: Vasile.
Gregorian: Mihail
Sonare: răsare 4.35, apune 7.19

Buletin meteorologic.

Sibiu, 7 Mai 6 oare dimineața.

Presiunea atmosferică în mm. (Mediul lunar 724.4)	Diferența din preajmă	Temperatura după Celsius	Temperatura și minimul de temperatură	Direcția vântului
720.9	+1.5	+13.8	+18.1 +9.1	VNV

Din țeară, 5 Mai, 7 oare dimineața.

Stațiunile:	Presiunea atmosferică în mm.	Temperatura Celsius	Vântul direcția	țaria
Budapesta	753	+14.2	SV	—
Sătmăr	754	+17.8	SV	4
Cluj	753	+13.0	V	1
Orșova	—	+13.8	S	1
Timișoara	—	+13.0	—	—
Arad	754	+14.5	V	1
Panciova	752	+15.0	SV	2

Sosiți în Sibiu.

La 7 Mai n.

Hotel „Neurirer”. Roll, vicomite din Brașov. Dr. Haupt din Bistrița. Dr. Vermesch, Almer, senator, ambii din Reghinul-săsece, Kaufman, jude reg., M. Zay, invățător, Weinrich, toji din Cinc-mare. Höhr, director din Sighișoara. Eitel, din Agnita, Müller din Iad, Schuster din Jitvein, Rampelt din Moșna, Walzer din Ghiertan, toji preoți evang.

Hotel „Imperatul Romanilor”. Dr. Binder, contele Spaurer, locotenent, ambii din Mediaș. I. Szentpeter, medic de regiment din Elisabetopol. Krupka, comerciant, Zimmermann, voiajeur, ambii din Viena. S. Mandl, voiajeur din Budapesta. F. Papp, proprietar din Ohaba. Iuliu Coroianu, avocat din Cluj. C. Vesenyi, proprietar din Beșeu.

Hotel „Meltzer”. Guggenberger, privatier, A. Hienz, apotecar, ambii din Mediaș. I. Bodendorfer, notar din Chizid. Dr. Henell, avocat din Brașov. Dr. Wengert, medic-superior din Cisnădie. I. Imrich din Feldioara, Nicolau Hareu din Soroștin, Heitz din Sâmpetru, Schuster din Frăna, toji preoți evang.

Economie.

Regularea Porții-de-fer. Ministrul de comerț Baross, după-cum i-se împărtășește diarului „Bud. Korr.” din parte competentă, a încheiat un contract cu întreprinderea de construcție Hajdu și comp. privitor la toate lucrările regulării Dunării la Poarta-de-fer. Reprezentanții întreprinderii, Luther și Hajdu, au mai lăsat din ofertele lor prezentate o anumită sumă. Contractele au fost subsemnate Sămbăta trecută la ameași. Cu lucrările se va începe în curând la Dunărea-de-jos totodată la mai multe puncte.

—*—

Recoltele în România. După scirile primite la ministrul agriculturii din București din diferite regiuni ale României, rezultă că mai toate sămănăturile de primăvară acolo s'au făcut în cele mai bune condițiuni. În unele părți vânturile și bruma, care a căzut, au pălit puțin oazele. Cultura porumbului se urmează cu mare activitate. Temperatura este dulce și ploile, care au început să cadă de vre-o două-trei zile, favorizează puternic vegetațiunea plantelor. Aspectul sămănăturilor de toamnă continuă și astăzi a fi foarte îmbucurător. Rapița se arată foarte frumoasă și în același timp și foarte căutată de cumpărători. Vermii s'au arătat și anul acesta în holdele de rapiță; ei n'au făcut însă stricăciunile ce li-s'au atribuit. În porturi operațiile la Brăila și Galați continuă a fi slabe, cu toate-că navurile sunt foarte scădute. Slăbiciunea operațiilor se datorează în mare parte stocurilor mici de mărfuri. Dealtfel prețurile sunt foarte bine susținute, grânele de 59½—60 lire se caută cu fr. 13.50 hectolitru. Prețurile porumburilor au început a sălta și ele. Porumburile de 60½ lire s'au dat cu 8 franci hectolitru, acele de 57½—59 au variat între 6.35 și 6.70 fr. hectolitru. Orzurile se plătesc fr. 5.10 până la fr. 5.55 hectolitru; ovășul fr. 11.50 sute de chilogram. În genere recoltele sunt foarte satisfăcătoare, inactivitatea însă din porturi se va prelungi până la aparițiunea nouelor recolte.

—*—

Insolvențe. Reuniunea creditorilor din Viena anunță următoarele insolvențe: Lazar Goldstein, firmă comercială de vestimente în Brăila; Gruia Nicolici, firmă comercială în Cragujeva; Enric Vogt (rémás), comerciant în Viena; Iuliu Bud-schowitz, comerciant de mărfuri mixte neimpr. în Viena; Bendel Kammerman, comerciant neimpr. în Dobromil; Iacob Feldman, comerciant în Jarnowit; Gustav Rösler, comerciant în Gablonz; S. Bierman, firmă comercială în Triest; Elie Lendich-Smiljanich, comerciant în Cuzola; Aloisius Taussig, comerciant în Cuzola; Iosif Liebisch, comerciant în Georgwalde; Robert Hille, tăbăcar în Nixdorf; Ioan Strelecek, croitor în Stozitz; Fabbiano Bertoloni di Bescia, comisionar în Triest; Stefan Hellich, comerciant neimprotocolat în Vincove.

Prețul mărfurilor.

Piața din Sibiu, 5 Mai Grâu, hectolitru 6—8 chilo fl. 5.90, până fl. 6.70, grâu mestecat 75 până fl. 4.70 până 5.50, secăra 70 până 70 chilo fl. 4.60 până 5.—, orz 62 până 66 chilo fl. — până fl. —, ovăș 42 până 50 chilo fl. 2.60 până fl. 3.20, cucuruzul 70 până 74 chilo fl. 3.30 până fl. 3.70, mălaiul 78 până 82 chilo fl. 3.50 până fl. 4.50, cartofi 68 până 70 chilo fl. 1.10 până fl. 1.30, semințele de cânepă 48 până 50 chilo fl. 9.— până 10.—, mazerea 76 până 80 chilo fl. 4.50 până 5.—, lintea 78 până 82 chilo fl. 9.— până fl. 10.—, fasolea 76 până 80 chilo fl. 3.— până fl. 3.50, pășat de grâu 100 chilo fl. 15.— până fl. 16.—, fână Nr. 3 100 chilo fl. 16.—, Nr. 4 fl. 15, Nr. 5 fl. 13.—, slănină 100 chilo fl. 54.— până fl. 56.—, unsura de porc fl. 60.— până fl. 62.—, senu brut fl. 20.— până fl. 22.—, lumini de senu fl. 38.— până fl. 34.—, lumini turnate de senu fl. 38.— până fl. 40.—, săpunu fl. 20.— până fl. 24.—, fân 100 chilo fl. 1.80 până fl. 2.20, cânepa fl. 32.— până fl. 35.—, lemne de foc uscate m. cub. fl. 2.50 până fl. 3.50, spirțul p. 100 l. % 55 până 58 cr., carnea de vită chilo 40 cr. carnea de vițel 30 până 40 cr., carnea de porc 44 până 48 cr., carnea de herbece — până — cr., ouă 10 cu 18 până 20 cr.

Piața din Făgăraș, 29 Aprilie. Grâu frumos hectolitru fl. 5.90 până fl. 6.70; grâu mestecat fl. 4.70 până fl. 5.50; secăra fl. 4.40 până fl. 4.80; cucuruzul fl. 3.30 până fl. 3.70; ovășul fl. 2.60 până fl. 3.20; semințele de cânepă fl. 9.— până fl. 10.—; senu brut fl. 20.— până fl. 22.—; lumini de senu fl. 38.— până fl. 34.—; mazerea fl. 4.50 până fl. 5.—; lintea fl. 9.— până fl. 10.—; crumpenele fl. 1.— până fl. 1.30; mălaiul fl. 7.— până fl. 8.—; senu brut 100 chilo fl. 20.— până fl. 21.—; unsura de porc 65, slămina 60—65; cânepa fl. — până —. Un chilo carne de porc 40 cr.; carne de vită 30—32; carne de vițel —26; carne de mel — cr.; ouă 7 cu 10 cr., chim fl. — până fl. —; lumini turnate de senu — cr. până 40.— cr.

Tirg de rimători în Steinbruch. În 4 Mai n. s'a notat: unguresci bătrâni gri 45.— cr. până 45½ cr., unguresci gri tineri 47.— cr. până 48½ cr., de mijloc 46.— cr. până 47½ cr., ușori 44.— cr., până 45.— cr., marfă țărănească grea — cr., până — cr., de mijloc 44.— cr., până 44½ cr., ușoră 42.— cr., până 45½ cr., românesci, de Bakony gri 48.— cr., până 45½ cr., transito de mijloc — cr., până — cr., transito ușori — cr., până — cr., transito sârbesci gri — cr., până — cr., transito de mijloc 47.— cr., până 48.— cr., transito ușori 47.— cr., până 47½ cr., igrășiți cu ghindă — cr., până — cr., per 4% cumpărați dela gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 5 Maiu 1890.

Săminte	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.
dela până	dela până	dela până	dela până	dela până
Grâu				
Bănăneș non	74	—	79	—
Grâu dela Tisa	78	8.80	8.85	8.90
Grâu de Pesta	78	8.75	8.80	8.85
Grâu de Alba-regală	78	8.80	8.85	8.90
Grâu de Bácska	78	8.80	8.85	8.90
Unguresc de Nord	74	—	75	—
Săminte, vechi ori noue	Soial	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
		dela până	dela până	dela până
Săcară		70—72	8.—	8.15
Orz	Nutret de viars de bere	60—62	6.50	6.80
		62—64	7.—	7.60
Ovăș		64—66	8.25	—
		39—41	7.70	8.40
Cucuruz (porumb)	bănă, de altsoiu	75	4.75	4.80
Meiu Hrișcă		78	4.70	4.75
		—	5.40	5.70
Grâu	de primă, de toam. Main-Iun.	7.54	7.56	7.56
Cucuruz	de primă, de toam.	4.94	4.96	4.96
Ovăș	de primă, de toam.	5.82	5.84	5.84
Produse diverse	Solu		dela până	dela până
Sem. de trif.	Lucernă ungurească	55.—	60.—	—
"	franceză	—	—	—
"	italiană	—	—	—
Oleu de rap.	rafinat	28.—	32.—	—
Oleu de in	dela Pesta	43.50	44.50	—
Uns. de porc	dela Pesta	54.50	55.—	—
Slănină	dela țeară	43.50	44.—	—
Său	svântată	52.—	53.—	—
Prune	afumată	32.—	33.—	—
Lictar	din Bosnia, în buji din Sârbia, în saci	—	—	—
Nuci	slavon, nou	22.—	23.—	—
Gogoși	bănăneșc din Ungaria	—	—	—
Miere	unguresc	—	—	—
	brut	—	—	—
	galbînă străcurată	—	—	—
Ceară	de Rosenau	123.—	124.—	—
Spir	brut	12.50	12.75	—
	Drojdii de spirt	15.25	15.75	—

Cursul pieței din Sibiu.

Din 7 Mai st. n. 1890.
Hârtie-monetă română . . . Cump. 9.23 vând. 9.35
Lire turcești 10.55
Imperiali 9.55
Ruble rusești 1.29

Bursa de Budapesta.

Din 5 Maiu st. n. 1890.
Renta de aur ung. 6% 103.10
" " " 4% 99.70
" " " 5% 117—
Imprumutul câilor ferate ung. (1-a emisiune) 95.90
Amortisarea datoriei câilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 113.75
Amortisarea datoriei câilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune) 89.25
Bonuri rurale ung. 105—
" " cu cl. de sortare 99.—
" " bănăneș-timigene 95.—
" " cu cl. de sortare 137.—
" " transilvane 126.50
" " croato-slavone 89.50
Despăgubire pentru dijma ung. de vin 109.75
Obligațiunile desp. regalilor 143.25
Imprumut cu premiu ung. 942.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin 340.—
Renta de hârtie austriacă 301.40
" " argint austriacă 102.—
" " aur austriacă 5.58
" " aur austriacă 9.40
Losurile austr. din 1860 58.05
Acțiunile băncii austro-ungare 118.10
" " de credit ung.
" " austr.
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. și economii „Albina” 102.—
Argintul 5.58
Galbeni împărătești 9.40
Napoleon-d'ori 58.05
Mărci 100 imp. german

Institut tipografic în Sibiiu.

DICTIONAR român-germân și germân-român

Sab. Pop. Barcianu,
odin. paroch gr.-or. în Rășinari, asesor consistorial etc.
Revidat și completat de
Dr. D. P. Barcianu.

Partea I. Română-germână.
704 pagine.

== Prețul fl. 2.50 = 6 lei, 50 bani. ==

Partea II. Germână-română.
1152 pagine.

== Prețul 3 fl. 80 cr. v. a. = 10 lei. ==

Depou general pentru România la librăria lui
Alexandru Degenmann,
București, Calea Victoriei 53.

NB. Pentru trimiterea prin poștă 20 cr. v. a. de exemplar.

INSTITUTUL TIPOGRAFIC din SIBIIU

execută tot felul de lucrări tipografice și îndeosebi tipăresce

cărți de tot felul,

anunțuri de căsătorie, anunțuri funebre,

placate, bilete de vizită,

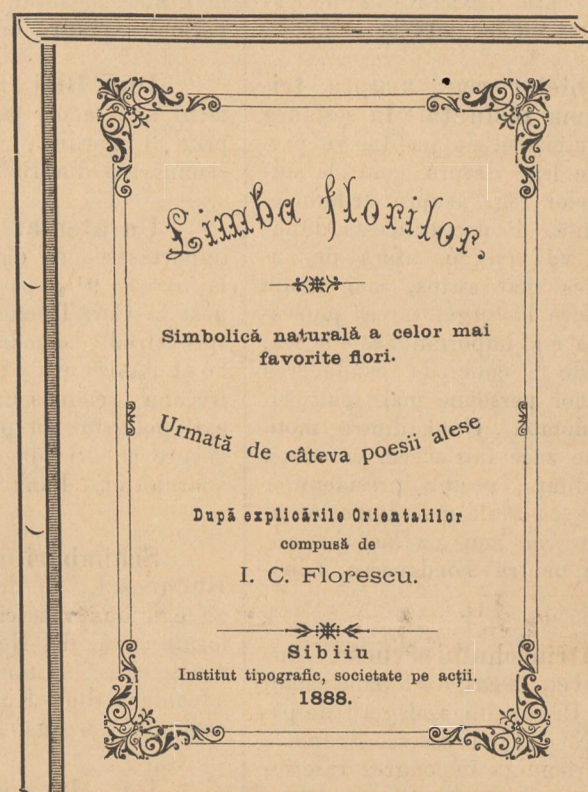
conturi și blanchete de tot soiul.

Prețurile moderate.

Deasemenea institutul primește în editură cărți școlare și în genere cărți menite a fi răspândite în popor, precum sunt: povesti, snoave, poezii populare, istorioare morale, descrieri de obiceiuri și datine, schițe istorice ori biografii, scrise în stil popular, și alte asemenea.

Condițiile editurii urmează a fi stabilite prin bună învoială între autor și direcția institutului.

CADOU de SOUVENIR



În legătură de pânză colorată, tabla titlului imprimată cu aur.
Prețul unui exemplar 50 cr. = 1.50 lei.

BIBLIOTECA POPORALĂ A „TRIBUNEI”.

Nr. 1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș. elegant. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.

Nr. 2. **Fata Stolerului,** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.

Nr. 3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.

Nr. 4. **Piperuș Petru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 5. **Păcală și Tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.

Nr. 6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.

Nr. 7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 8. **Colăcărutul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.

Nr. 9. **Fieca a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.

Nr. 10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.

Nr. 11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 12. **Îndărătul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 13. **Blăstēm de mamă.** Legenda populară din giurul Năședului. De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 14. **Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar 60 cr. sau 1 leu 20 bani.

Nr. 15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.

Nr. 16. **Din bătrâni.** Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 17. **Pe pământul Turcului.** De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste francească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 19. **Cenușoara.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 20. **Un pețitor îndărătnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.

Nr. 21. **Prietenul meu Vntură-Teșară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 22. **Scăpăratoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.

Nr. 23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.

Nr. 24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.

Nr. 25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.

Nr. 26. **Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.

Nr. 27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.

Nr. 28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.

Nr. 29. **Sgarcitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.

Nr. 30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.

Nr. 31. **Nusciul-impărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.

Nr. 32. **Dina-impărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.

Nr. 33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.

Nr. 34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.

Nr. 35. **Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 37. **Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.

Nr. 38. **Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.

Nr. 39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.

Nr. 40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.

Nr. 41. **Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.

Nr. 42. **Croitorul și cei trei ficioari.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.

Nr. 43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.

Nr. 44. **Rusalina păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbișoiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.

Nr. 45. **Roma invinsă.** Tragedie în 5 acte. De Alexandru Parodi. Traducere de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

„TRIBUNA” Apare în fiecare zi de lucru.

ABONAMENTELE.

Pentru Sibiiu:

1 lună 85 cr.; ¼ an 2 fl. 50 cr.; ½ an 5 fl.; 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr.; ¼ an 3 fl. 50 cr.; ½ an 7 fl.; 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

¼ an 10 franci; ½ an 20 franci; 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE.

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

REDACTIA: Str. Iernii 11. — ADMINISTRAȚIA: Str. Cîsnădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primește abonamente D. C. Pascu, Strada Lipscani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Tipărituri:

1. Certificate pentru pasaporturi 1 conț (à 25 coale) 40 cr.
 2. Inventare 1 conț (à 25 coale) 40 "
 3. Obligațiuni (cu scara de timbre pentru intabulări) 1 conț (à 25 coale) 50 "
 4. Consemnări sumare despre dări (sommás kimutatás) 1 conț (à 25 coale) 40 "
 5. Protocoale de zălogire (záloglási jegyzőkönyv) 1 conț (à 25 coale) 50 "
 6. Citațiuni pentru primării comunale 1 conț (à 25 coale) 50 "
 7. Hagyatéki kimutatás 1 conț (à 25 coale) 60 "
 8. Filera de înmuare 1 conț (à 25 coale) 44 "
 9. Protocol de pertractare 1 conț (à 25 coale) 44 "
 10. Protocol pentru pasapoarte de vite 1 conț (à 25 coale) 50 "
 11. Testimonii pentru școalele populare una sută 80 "
 12. Testimonii de școală 1 conț (à 25 coale) 40 "
- Antistiile comunale sînt rugate a ne onora cu comande numeroase.

Cărți pentru agricultori.

În editura „Institutului tipografic” a apărut:

Ținerea vitelor

de
Eugen Brote,
president al „Reuniunii române agricole”.
Opșorul conține dezvoltarea principiilor
fundamentale ale Ținerii vitelor.
Prețul unui exemplar 12 cr.

Dela același autor:

Trifoiul.

Un îndreptar pentru toți aceia, care
samănă și cultivă trifoiul. După ce se
arată foloasele trifoiului, se dă povești,
unde și cum se samănă trifoiul, când și
cum se cosese și cum se uscă trifoiul.
Prețul unui exemplar 12 cr.
Ambele broșuri sînt scrise în limba
poporului și au un tipar limpede pe
hârtie bună.

ARGHIR și ELENA

Istoria

preafumosului fisor de craiu și a preafumoasei fete
maestre cu pîrl de aur.

Adecă:

o închipuire, prin care se înțelege luarea Ardea-
lului prin Traian cesarul Romei.

Prețul 20 cr. = 50 bani.

LEONAT și DOROFATA.

Dialog

între bețivul din Longobarda
și
mujica lui.

== În versuri. ==

14 cr. sau 30 bani exemplarul.

Articul de lege XXI. din anul 1886

DESPRE JURISDICTIUNI,

și articolul de lege XXIII. din anul 1886

Despre procedura disciplinară.

Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Articul de lege XXII. din anul 1886

DESPRE COMUNE.

Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Nr. 28.506/VI. b.

ORDONANȚE MINISTERIALE

pentru introducerea legii comunale

(Articulul XXII. din 1886). Prețul 12 cr. v. a.